



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெற்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,376, MAY 13, 1910.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

Notification of By-laws regulating Bakeries and Sale of Milk made by the Sanitary Board of Hambantota.]

சிறிய பட்டணப்பட்டணை 1909 ம் ஆண்டு 30 ம் இலக்கத்தின் 2 ம் பிரிவின்படிக்கு திருத்தி அரசாட்சியரால் உத்தரவிடப்பட்ட தக்காலை, அம்பாந்தொட்டை ரொட்டிக்கிடங்கு பால்விற்பனையைக்குறித்த பின்வரும் துணைப்பிரமாணங்கள் பகிரங்கமாக்கின.

கொலோனியல் செகிர்தாரிஸ் கத்தோரிஸ்,
கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு மே 10 ம் திகதி.

உத்தம தேசாதிபதியவர்களின் த உட்டலைப்படி,
எச். எம். கிருஷ்ணன்,
எதிர்ப் கொலோனியல் செகிர்தாரிஸ்.

துணைப்பிரமாணங்கள்.

1. ஒவ்வொரு ரொட்டிக்கிடங்கும் காற்ற உலாவக்கூடியதாயும் அதின் சுவர்கள் சுண்ணாம்பால் கட்டப்பட்டதாயும், பூசப்பட்டதாயும், அரிசனத்தை சிமந்திபூசப்பட்டதாயும், இன்னம் வேறதமான தண்ணீர்மடைகள் தூக்கப்பட்டதாயும் இருக்கவேண்டும்.
2. யாதொரு ரொட்டிக்கிடங்கும், யாதொரு எருகுப்புகைக்கூ, தார்த வாய்க்கால் அல்லது சாக்கடையிலிருந்து 30 அடிக்குள் இருக்கப்படாது, அல்லது அவற்றிலிருந்து சிறிதும் தூசுநீர் பிடிக்கக்கூடியதாய் இருக்கப்படாது.
3. ரொட்டிக்கிடங்குகள் பாவினசெய்யும் இடத்தை வேறேதும் காரியத்துக்கு பாவிக்கக்கூடாது.
4. ரொட்டிக்கிடங்குகளுக்குரிய சகல தளபாடங்களும் சாமான்களும் துப்பரவாக இருக்கவேண்டியது.
5. அப்பம் தெய்வதர்காசு பாவிக்கப்படும் மர தண்ணீர் முதலிய சகல பொருள்களும் அல்லது சவுக்கியத்துக்குரியதாயும் இருக்கவேண்டியது.
6. ரொட்டிக்கிடங்குகள்சேர்ந்த இடங்களில் உள்ளவும் அங்கே இருப்பவையுமாகிய சகல கழிவுபொருள்களும் அழுக்குகளும் கணக்கமிலாமல் அகற்றப்படவேண்டியது, வாய்க்கால்களையும் நாளும் நீர் அடித்த கழுவவேண்டும்.
7. அருகருப்புக்கிடமான விவாதிபுடைமவர்கள் தொற்று அல்லது பரவக்கூடிய விவாதிபுடைமவர்கள் அல்லது அப்பகையான விவாதிக்காரரை சொற்ப காலத்துக்குமுன் அல்லது காலாக்குசெய்யாமல் அல்லது மற்றம் விதமாய் அழுக்காயுள்ளவர்கள் ஆகிய இவர்களை ரொட்டிக்கிடங்குகளில் வேலையில் வைக்கப்படாது.
8. சேவிடரிபோட் இன்ஸ்பெக்டருக்கு அல்லது சங்கத்தலைவரால் எழுத்தமுலமாக அதிகாரம் கொடுக்கப்பட்ட மற்றவர்களுக்கு சவுவேலியிலும் அப்பக்கிடங்களில் யாராவது இருந்தால் உள்படவும் பார்வைவிடவும் நீதிக்காக இருக்கும்.

பால் விற்பனை.

9. இவ் துணைப்பிரமாணங்கள் வழங்குவதற்கு முன்பு மாதத்துக்குள் தக்காலை அம்பாந்தொட்டை பட்டணத்தில் வசிக்கிற யாதொருவரால் தக்காள் பெயரையும் வசிக்கிற இடத்தையும், பால்சேக்கும் பால்வைத்திருக்கும், பால் பசுரு மிடங்களையும் சகாராச் சங்கச்சட்டப்படி பதிவுசெய்யாமல் யாதொருவருக்கு பால்விற்பனை தவறுவிடுக்கும்.
10. தக்காலை அம்பாந்தொட்டை பட்டணத்தில் வசிக்கும் யாதொருவருக்கு பால்விற்பனை யாதொருவரால் அப்பால் கைத்துக்குக் கெடுதியாகும்படி மனிதர் வசிக்கிற அல்லது சித்திரகொள்கிற மற்றம் க்கணங்களில் வைப்பது இச்சட்டப்பிரமாணப்படி தவறுவிடுக்கும்.
11. தக்காலை அம்பாந்தொட்டை பட்டணத்தில் யாதொருவரால் விற்பனைக்கு வைத்திருக்கும் பாலில் தண்ணீர் கலப்பது தவறுவிடுக்கும்.

LAND SALES.

காணி விற்பனையுள்.

No. 594, N. P.—1910 ம் ஆண்டு ஆகிமாதம் 21 ம் திகதி, செவ்வாய்க்கிழமை காலை 11 மணிபயவில், தன் சூழில், வடமாகாணத்துக் கவர்ணமேத்து சசன்வர்களால் இதுவரையில் சொல்பட்டிருக்கிற முகக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சியரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் விற்பனையும் அல்லது உரித்து முடிவுசெய்யப்படும். 13 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து யாழ்ப்பாண துணைத்திங்கள் பச்சிலப்பனி, வடமருட்டி சேற்றகுப்பகுதிகளில் விருக்கின்றது.

காணித்துண்டுகள்	பிளான் இல. 3,589.	உரித்தாள்—அரசாட்சி.	விலைமீ. தரிப்புவின.
என். இல. 13362	குறிப்பி. புலோப்பா	காணிப் பெயர். இன்னுகிச்சே	விலைமீ. ச. அ. பெ. கு.
223			0 2 29 15

காணித்துண்டின் நாள் நில்.	குறிச்சி.	காணிப் பெயர்	விலகம்.	வீசாவம். ஏ. அ. பெ.	நரிப்புகளின் ஏ.
13363	புலோப்பா	இன்னொருக்காடு	புலையிலக்கும் தென்னிலும் தக்க நிலம்	1 1 6	15
13364	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 3 19	15
13365	ஊ.	ஊ.	ஊ.	1 0 21	15
13366	ஊ.	ஊ.	ஊ.	1 0 18	15
13367	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 2 83	15
11663	பிளான் இல. 3,143.	உரித்தாள்—அரசாட்சி.	கேள்விகாரை—மொகை ஊ. கப்பிரமணியம், பிறக்கிராள்.		
11663½	கணவாய் தெற்கு	இலம்பதாச்சிபெயர்	தெற்கெய்க்கேற்றத்தக்க	2 0 0	15
11663¾	ஊ.	ஊ.	ஊ.	2 0 0	15
	ஊ.	ஊ.	ஊ.	1 3 34	15
12759	அலவாய் வடக்கு	பிளான் இல. 3,460. உரித்தாள்—அரசாட்சி. வெல்லையிற் வாட்டுத்தெனி பொதுப்பாவிப்புக்கு விடவேண்டியது	உரித்தாள்—ஆதாமம் செல்வயா.	0 1 31	—
12760	ஊ.	வெல்லையிற் காடு	5 பிணையும் 1 தென்னமரமும்	0 0 3 50	30
12761	ஊ.	உரித்தாள்—ச. சிதம்பரப்பிள்ளை.	தென்னத்தோட்டம்	0 0 36 25	60
12762	ஊ.	வெல்லையிற் காடு	உரித்தாள்—அரசாட்சி.		
		இருத்தல் கோட்டில்	பொதுப்பாவிப்புக்கு விடவேண்டிய நிலம்	0 0 24	—

இக்காண்காண்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வடமாகாணம் கவண்மெற்று சேன்றிடத்திலும் படங்காண்பற்றி அளவுகந்தோரின் பெரிய துறையிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சர்க்கிளத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1910 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 29 ந் உ.

எச். எல். கிருஷ்ணமூர்த்தி,
சுதந்திர இராசாங்க விவகாரம்.

No. 595, N. P.—1910 ம் ஆண்டு ஆகமாதம் 5 ந் திகதி, செல்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணியளவில் தன் ஆபீசில் வட மரதாணத்து கவண்மெற்று சேன்றவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் வீற்பபடும் அல்லது உரித்தருகவுசெய்யப்படும். 6 காணித்துண்டுகள் வடமாகாணத்து பாழ்ப்பாண கண்டித்திக்குள் பாழ்ப்பாணம், பூணகரிப் பகுதியிலிருக்கின்றன.

காணித்துண்டின் நாள் நில்.	பிளான் இல.	கேள்விகாரை.	காணிப்பெயர்.	விலகம்.	வீசாவம். ஏ. அ. பெ.	நரிப்புகளின் ஏ.
7	சே. ருனந்தையேறு	பாளங்காடு	குடியிருக்கத்தகுந்த நிலம்	0 0 11	2400	
13334	என். தாகமுத்த உட்கச்சேரித்தது	கணவாய்ப்பள்ளம்	தென்னத்தோட்டம்	3 0 14	19	
13334½	ஊ.	ஊ.	ஊ.	0 2 4	19	
13335	என். தாகமுத்த	ஊ.	தென்னத்தோட்டத்துக்குத்தக்க வண்டல்பாணகரிக்கு விடப்பட்டநிலம்	13 0 28	1650	
13336	—	—	பிளான் இல. 3,581. குறிச்சி—மட்டுவில்லாடு.	0 1 9	—	
13337	சி. பொன்னையர்	இலகடிச்சேரி	காடு, தென்னம்பிள்ளைக்குத்தக்கது, அப்புக்காத்தொமர் வல்லியிள்கத்தெனைய தோட்டத்துக்கு விடும். மொனமரமும் கல்லுனை பூணகரி ரோட்டிக்கு தெற்குப்பக்கமாக அரை மயில் தூரத்திலிருக்கிறத	71 1 5	18	

இத்தக்காண்காண்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் அறியவேண்டுகையில் வடமாகாணம் கவண்மெற்று சேன்றிடத்திலும் படங்காண்பற்றி அளவுகந்தோரின் பெரிய துறையிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

கொலோனியல் சர்க்கிளத்தார் ஆபீசில்,
கொழும்பில், 1910 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 2 ந் உ.

எச். எல். கிருஷ்ணமூர்த்தி,
சுதந்திர இராசாங்க விவகாரம்.

[Postponement of Land Sale at Kiliyetti, Trincomalee District.]

இத்தார் சகலருக்கு மலிவிப்பது கிலிவெட்டி கிலியெட்டி வக்காலில் 1910 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 28 ந் திகதி தடைபெற நிலம் வீற்றிருந்த காணிவிற்பனையு 1910 ம் ஆண்டு ஆகிமீ 16 ந் திகதிக்கு தடைபெற நிலமிக்கப்பட்டிருக்குதென்று அறிந்துகொள்ளவும்.

கிலிகோணமங்கல் சர்க்கிள,
1910 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 23 ந் உ.

எல். பாட்டுவெர்,
உதவி சேன்றர்.

No. 1,237, E. P.—1910 ம் ஆண்டு ஆகிமாதம் 28 ந் திகதியாடிய விபரங்கிழமை பிற்பகல் 1 மணிக் குழிக்கு மாணாணத்து கவண்மெற்று சேன்றவர்கள் தனது ஆபீசில், இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எவத்திற்கு உரி வீற்பார். காணித்துண்டுகள், கிழக்கு மாணாணத்து மட்டக்களப்பு கண்டித்திக்கு விடுக்கின்றன.

காணித்துண்டின் நாள் நில்.	குறிச்சி.	பிளான் இல.	செயற்பாற்ற.	உரித்தாள்—முடி.	வீசாவம். ஏ. அ. பெ.	நரிப்புகளின் ஏ.
94995	புள்ளைக்குடா	4,135.	செயற்பாற்ற.	உரித்தாள்—முடி.	14 0 16	16
94996	ஊ.	ஊ.	ஊ.	உரித்தாள்—உட்கப்பிடித்தது.	0 8 9	16
95025	செய்மாதரை	ம. முத்தமயி	படம் 4,142.	உரித்தாள்—முடி.	7 3 30	16
88541	வேப்பத்திடல்	படம் 3,144.	மண்ணாப்பிற்று வடபகுதி.	உரித்தாள்—முடி.	5 2 26	15
90409	இறுப்பவகச்சேரி	படம் 3,349.	உரித்தாள்—முடி.	ஊ.	10 3 20	15
90410	ஊ.	ஊ.	ஊ.	ஊ.	4 2 36	15
92327	வேப்பத்திடல்	படம் 3,482.	உரித்தாள்—முடி.	சேரி	4 0 38	15
92726	நரிப்புகள்தோட்டம்	படம் 3,592.	உரித்தாள்—முடி.	தோட்டச்செய்கைக்கேற்ற காடு	1 3 38	20
92732	சொருவாருள்	படம் 3,597.	உரித்தாள்—முடி.	ஊ.	0 1 37	30
92734	ஊ.	ஊ.	ஊ.	ஊ.	5 0 18	30
92739½	தெருச்சேரி	படம் 3,800.	உரித்தாள்—முடி.	ஊ.	2 2 24	15
92725	அன்னமலை	படம் 3,263.	சம்மாத்துறைப்பற்ற.	உரித்தாள்—முடி.	10 2 10	15
92440	நல்லிதெயி	படம் 3,515.	உரித்தாள்—முடி.	ஊ.	3 3 30	15

காணியின் நாள் நில்.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விலகம்.	தரிப்புவிசை ச. அ. பெ.	தகவல்
92576	வீரமுனை	க. கந்தன்	படம் 3,577. உரித்தாணி—குடி.	0 3 20	15
92577	ஷே	ஷே	குடியிருக்குத்தோட்டம்	0 3 4	15
92578	ஷே	டி. பிச்சை	ஷே	1 1 24	15
93994	தம்பலவத்தை	படம் 3,902. ம. கு. அவினாசர்வெய்வை	உரித்தாணி—குடி.	2 0 20	15
93995	ஷே	ஷே	சேனை	0 0 38	20
93996	ஷே	ஷே	வயல்	1 3 20	15
93510	நிக்கோடை	படம் 3,740. பொருளியுப்பற்ற. க. தேவ. கந்தப்போடி	உரித்தாணி—உட்குப்பிடித்தது.	0 1 25	20
93551	வெல்பாவெளி	படம் 3,757. வ. வீரது மதுபேரும்	உரித்தாணி—குடி.	2 0 26	15
93552	ஷே	வ. வீரது மதுபேரும்	உரித்தாணி—உட்குப்பிடித்தது.	1 3 26	15
94018	மண்சே	படம் 3,913. ச. பொ. த. சின்னப்படி மதுபே	உரித்தாணி—குடி.	13 3 10	15
94021	ஷே	க. கந்தன்	சாடு	1 2 20	15
94669	தம்பலவத்தை	படம் 4,053. க. வைரமுத்து	உரித்தாணி—குடி.	6 2 12	15
94670	ஷே	கா. முத்தையம்	சாடு	4 1 12	15
92550	சவாரை	படம் 3,547. வித்தியாப்பற்ற. ஜே. எம். கதவண்டாவேக்கம்	உரித்தாணி—குடி.	24 1 10	15
93497	தம்பலக்குச்சேலை	படம் 3,732. இ. அகமதுலெகவை	உரித்தாணி—குடி.	13 1 15	17-50
93631	பரித்தித்தளவாய்	படம் 3,772. கு. சிவகுண்ட	உரித்தாணி—குடி.	5 0 10	15
94048	பெரியபுலையாறு	படம் 3,922. பொ. த. இளையதம்பி	உரித்தாணி—குடி.	6 0 22	15

நிக்கோடைப்பற்றிய மேலதிகமான விவரங்களையும் விநியோகம் செய்துள்ளபற்றியும் மட்டிக்காப்பு அரசாங்கி
செய்துள்ளதற்கான அவர்களிடம் வினாவு் அளித்துக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பில் சக்கிரத்தார் குடியில்,
கொழும்பில், 1910 ம் ஆண்டில் (மேய்) 3 த் உ.
ச. க. கிருஷ்ணமூர்த்தி,
சுப்பிரீம் இராஜாங்ககமிஷனர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விவரப்பாட்கள்.

[Hunupitiya, Colombo District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் திகதிக்கு உட்பட்டதான 7 ம் பிரிவின் பிரதான பிரதான நேயில் பாதைக்கு ஒரு பாதை போடுதல்
நிறைவேற்றம் பரிசீலிக்கவேண்டிய வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியை, அகநாவது:—
பிரதமபட்டத்து நில. 14,286. குறிச்சி—குறுப்பித்தியா.

தகவல்.	காணியின் பெயர்.	விலகம்.	உரித்தாணியின் பெயர்.	விலகம்.
BL	கொழும்பு வந்தை	3 தொண்டம்பிளாக் 80 வருடம் சென்ற	சியம்புமுருகே அட்டா பதநாந்து	ச. அ. பெ. 0 0 487

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனாஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய உட்பட்டதான 6 ம் பிரி
வின் சற்பாடுகளின் பிரதான மந்திராவோசனைச்சபையினது துலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்கு உத்தரவுசெய்திருப்பதனால்,
அக்காணியை ஆட்சிபுக்கொள்ள அரசாங்கியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரதான
நான் நினைக்கக்கொண்டு பிரதித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்தேன்.

மேற்கூறிய காணிக்கு உரித்துப்பெறும் சகலரும் தாமச அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆ
ண்டு ஜூன் 11 த் தேதியிலான 11 மணிக்கு கொழும்புக் சீசேரியில் என்ஜனப்பாக வெளியிடப்பட்டுத் தந்தமக்கு அக்காணியினால்
உட்குத்தகனினது தன்மைமையும் அல்லது உட்குத்தகனினது தாய் சாதிக்கும் உரித்தானதின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்
லும்படி உத்தரவு அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் சீசேரி,
1910 ம் ஆண்டில் 10 த் உ.
ச. க. வைகாசி,
அரசாங்கி சசன்.

[Negombo Town, Colombo District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் திகதிக்கு உட்பட்டதான 7 ம் பிரிவின் பிரதான பிரிவின் பின்னொப்பகுத்ததற்கு ஒரு தெருபோ
டுதற்கான என்ஜன பரிசீலிக்கவேண்டிய வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியை, அகநாவது:—
பிரதமபட்டத்து நில. 14,283. குறிச்சி—நீர்கொழும்பு பட்டணத்தில்.

தகவல்.	காணியின் பெயர்.	விலகம்.	உரித்தாணியின் பெயர்.	விலகம்.
De	அம்பகாவத்தை அல்லது காமபொறன்வத்தை	6 தொண்டம்பிளாக்	பின் மனவெல் சில்வா	ச. அ. பெ. 0 0, 11

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனாஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய உட்பட்டதான 6 ம் பிரி
வின் சற்பாடுகளின் பிரதான மந்திராவோசனைச்சபையினது துலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்கு உத்தரவுசெய்திருப்பதனால்,
அக்காணியை ஆட்சிபுக்கொள்ள அரசாங்கியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரதான
நான் நினைக்கக்கொண்டு பிரதித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்தேன்.

மேற்கூறிய காணிக்கு உரித்துப்பெறும் சகலரும் தாமச அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆ
ண்டு ஜூன் 10 த் தேதியிலான 2 மணிக்கு நீர்கொழும்பு வாகுவீட்டில் என்ஜனப்பாக வெளியிடப்பட்டுத் தந்தமக்கு அக்காணியினால்
உட்குத்தகனினது தன்மைமையும் அல்லது உட்குத்தகனினது தாய் சாதிக்கும் உரித்தானதின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்
லும்படி உத்தரவு அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் சீசேரி,
1910 ம் ஆண்டில் 10 த் உ.
ச. க. வைகாசி,
அரசாங்கி சசன்.

LAND RESUMPTION NOTICE.

அரசாட்சியார் திரும்பச் சுதந்தரமாக்கிக்கொள்ளும் காணி விளம்பரம்.

[Galduwa, Galle District.]

தென் மாகாணத்தில் நாலி ஊத்திரிக்கைச்சேர்ந்த வெல்லவொடபற்றிள்ள கந்துள எய்தும் கிராமத்தி ளுள்ளதும் 203 ம் ரொம்பர் பிரதமப்படத்திள்ள 2,236 ம் கண்டமும் 67,030 ம் இளைப்பாட்டத்தில் விபரிக்கப்பட்டிருக்கிறதும், உட்கே.ரேட்டிம், விகிரமரெட்டை குணவார்தன அதிரில் உசிவாவின் உருத்தானருக்குடைய J 20 ம் M 20 ம் கண்டங்கடும், 64,643 ம் ரொம்பர் பட்டிற் குறிக்கப்பட்ட காணியும்; மேற்கு-அரசாட்சியாரின் பரிச் செய்கைக்குரிய தோட்டமும் 2,240½ ம் 2,240 ம் J 20 ம் கண்டங்கடும்; தெற்கு-2,238 ம் கண்டமும், விகிரமரெட்டை குணவார்தன அதிரில் உசிவாவின் உருத்தானரித் தோட்டமும், 2,230½ ம் கண்டமும்; கிழக்கு-மாசாச்சி கோர் னெலில்வுக்கும் மற் றயருக்குமுடைய P 20 ம் கண்டமும், மெண்டகைவாரதுக்கும் மற் றவர் ளுக்குமுடைய Q 20 ம் கண்டமும், விகிரமரெட்டை குணவார்தன அதிரில் உசிவாவின் உருத்தானருக்குடைய N 20 ம் கண்டமும் என்னை னாயுள்ளதும் 28 ஏக்கர் 1 றட்டி விசாலமுள்ள காணியை மெய்நெய்முத்த யிறநீங்கலாகி 1867 ம் ஆண்டில் கோ னண்டவகி ஒதிரிக உசிவா விசுக்குவாங்கிபிறந்தும் குறித்த கிணத்தின் சொந்தக்காரர் எட்டி வருடங்களுக்குமேலாய் கூட்சிபன்னாமல்விட்டு இடுக்கிறதென நமக்குத்தொரியவந்த அதற்காக குறித்த காணியின் சொந்தக்காரர் அல்லாத ரியாமலார் உருத்தப்பேசுபவர் இக்குரென்று அறிய கூடியளவு முயற்சியான விசாரணை நான் பண்ணியும் அறிந்த கொள்ளவில்லை.

இத்தார் சகலமுறியவது யாதெனில் தென் மாகாணத்த அக்கிரம் கொவ்வணமேந்த ஏசன்ரர் உவில்லியம் எட்டவேட் தோர்ப் ஆடிய எமக்கு 1887 ம் ஆண்டின் 4 ம் கட்டளைச்சட்டத்தின்பேரால் தந்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டும் தேசாதிபதியவர்களினது அனுமதியுடனும் 1911 ம் (ஆ) வைகாசி 31 ந் தேதியிலன்று அல்லது அதற்கு முகலாவது குறிக்கப்பட்ட காணிக்கு நமக்கு உருத்த உளையெனது பூரணப்படுத்தக்கூடியவர் எவராவது உருத்தப்பேசாவிடில், சொல்லப்பட்ட நிலத்தை திரும்பவும் கொவ்வணமேந்தக்கு எடுத்தக்கொள்ளப்படுமென்று இத்தால் அறிவிக்கிறேன். 1910 ம் (ஆ) மாசி 25 ந் தேதியின் 6,356 ம் ரொம்பர் "ஜெர்" பத்திரிகையில் பிரசுரித்தமண்ணப்பட்ட அறிவித்தல் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

என்னுடைய கையொப்பமிட்டது 1910 ம் (ஆ) பங்குனி 31 ந் தேதி. டபிள்யூ. ஈ. தோர்ப்,
தென் மாகாணத்தின் அக்கிரம் கொவ்வணமேந்த ஏசன்ரர்.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் யாழ்நிலத்தின் முன்னறிவித்தல்களைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

Hambantota S. O. 85—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உடந்தையாபிதும் தங்களுக்குண்டொரு உரித் துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் (ஆ) மே (வைகாசி) 13 ந் தேதி துவக்கம் முன்ற மாசத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டக்கீழ் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சி. வி. பிரேயின் துரை அவர்களிடம் கொளும்பு கோட்டையிலுக்கும் அவருடைய கத்தோரில் முகாளுகையேனும் எழுந்த முலமாயேனும் தங்களுக்குண்டொன்றும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டக்களால் தமக்கு உடன்படி அநிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணியை அல்லது அவையகூர் உரித்துப்பேசப் பட்டாவதன்றை முகக்குரிய குதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுந்த முலமாய் வெளிப்படுத்தவார் என்பதை அறிந்தகொள்க.

கட்டிய காணியின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாந்தோட்டை ஊத்திரிக்கைச் சேர்ந்த பட்டாஅந்த என்னும் கிராமத்தி ளுள்ள இத்தகட காணிக்கப்படும் *படப்பிரதியில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்கு தங்குள் காணித்தன்கீழ்க்:—

பிரதம படம் 456.		விசாலம்.		காணித் தளம்.		காணியின் பெயர்.		விசாலம்.	
காணித் தளம்.	காணியின் பெயர்.	ச. அ. பெ.	ச. அ. பெ.	காணித் தளம்.	காணியின் பெயர்.	ச. அ. பெ.	ச. அ. பெ.	காணித் தளம்.	காணியின் பெயர்.
1	ஐமங்கலேமூக்கலான	...	325 3 8	16	பட்டாஅத்தமூக்கலான, வெகெரெமே	...	...	...	...
2	பத்தையாய	...	32 3 35	16½	மூக்கலான, அலகெமேமூக்கலான,	...	...	87 1 14	...
3	தெய்வாதுவையேன, இவையேனெனவையாய, சுதுலையாய, கத்திந்தினலை	...	...	17	கல்கெற்றியவலவெவ...	...	...	0 3 32	...
3a	காவையேன, தன்பான, வந்தேயாய, கப்பறவல்கலையேன, தோட்டமுன	...	...	18	பக்குளுவலகொறட்டியே	...	...	0 1 30	...
3b	யாய, வெகெரெலையாய, கறித்தேற	...	...	19	குடாவெவ	...	...	2 3 12	...
3c	விசாரியேன, வெகெரைய, மெக	...	...	20	வெறியேவெவ	...	...	1 1 24	...
3d	யாய அல்லது கெதறையாய, பகல	...	...	21	வெற்றியேவெவயேன	...	...	1 1 3	...
3e	பங்குவேயேன, அம்பலமாகாவையேன,	...	...	22	வெற்றியேவெவயேன	...	...	3 0 34	...
3f	பயுகாவத்தேயேன, வோதுகாவத்த	...	...	26	வெற்றியேவெவயேன, கொடவானயேன	...	...	4 3 21	...
3g	யேன, வந்தகாவயேனையாய, கொட்	...	...	28	கொடவெவயேன	...	...	0 3 24	...
3h	கலையாய, மகாராய, மயிலகாராய,	...	...	30	பயல்கும்புற	...	...	6 1 24	...
3i	கொட்கலையாயயேன	...	1,875 2 2	31	புஞ்சிவெவ	...	...	0 3 0	...
3j	கறவலகத்தேயாய	...	0 1 34	32	யயிலகாக்கொறட்டியே	...	...	0 0 31	...
3k	கியம்பலகாராய	...	20 1 5	33	துணுவெறியகாக்கொறட்டியே	...	...	0 0 15	...
3l	குதுவையாய	...	13 0 0	34	கலமெற்றியலெப்புவ	...	...	16 3 10	...
3m	இறிக்கொறட்டியேயாய	...	20 2 20	35	இலயன்ஸெலுவட்டவான	...	...	1 2 10	...
3n	அங்குறப்பெலெக்கலையாய	...	21 2 32	40	கலமெற்றியலெப்புவ	...	...	30 3 28	...
3o	கொடொல்காராய	...	12 2 14	41	கொறட்டுக்கொறட்டவானமேற	...	...	0 1 1	...
3p	ஐமங்கலமேகொடவானையாய	...	24 3 11	42	கொட	...	...	12 1 0	...
3q	மகாராய	...	8 0 18	43	கொறட்டுக்கொறட்டவானமேற	...	...	0 0 31	...
4	அத்தறெவெவ	...	0 1 30	44	கொறட்டுக்கொறட்டவான	...	...	7 1 26	...
6	கொறட்டுக்கொறட்டியே	...	1 1 3	45	கலமெற்றியலெப்புவ	...	...	48 1 26	...
7	பட்டாஅத்தவெவ	...	13 0 26	46	கலமெற்றியலெப்புவ	...	...	...	...
9	அத்தறவல	...	0 0 24	47	கலமெற்றியலெப்புவ	...	...	46 1 20	...
10	கிழிவெலையாயகொறட்டியே	...	0 1 19	48	உறமலருள்ள	...	...	2 0 18	...
11	கல்கெற்றியலெப்புவ	...	0 3 20	52	உறமலருள்ளகொறட்டியே	...	...	0 0 15	...
12	கல்கெற்றியலெப்புவ	...	0 0 38	52	மணீத்தல் காவத்த	...	...	3 2 2	...
13	கல்கெற்றியலெப்புவ	...	0 1 32		வெலகாவயேன, பாதுவத்தை	...	...
14	கல்கெற்றியலெப்புவ	...	0 2 2			...	...
15	கல்கெற்றியலெப்புவ	...	0 1 1			...	...

* இம்சென் தாக்காய் பாகம் 685 ம் பக்கத்தின் பட்டத்தைப் பார்க்க.

எல்களாவன : வடக்கு-பள்ளேகளுகெற்றியக் கிராம எல்ல ; கிழக்கு-பள்ளேகளுகெற்றியக் கிராம எல்ல, கிவல்லக் கிராம எல்ல, பள்ளேகளுகெற்றியக் கிராம எல்ல ; தெற்கு-கலெற்றியக் கிராம எல்ல, குறப்பொகைக் கிராம எல்ல, குறியமலவீகுருச்சிங்க சாமுவேல்அப்பு உரித்துப்பெசும் தெகிசாவத்தை, ஓர் குட்டி, குறியமலவீகுருச்சிங்க சாமுவேல்அப்பு உரித்துப்பெசும் தெகிசாவத்தை, குறப்பொகைக் கிராம எல்ல, புத்தரவீரகுருச்சிங்க அவியாக்கம் உரித்துப்பெசும் தெகிசாவத்தை, குறப்பொகைக் கிராம எல்ல, கவத்தகன்னெதிங்க கொள்ளெயில் உரித்துப்பெசும் கொக்காவத்தை, குறப்பொகைக் கிராம எல்ல, கிவல்லட்டவாக்க, கிராம எல்ல, காத்தமோதமக் கிராம எல்ல, மன்ன கிராம எல்ல ; மேற்கு-மன்னக் கிராம எல்ல, கட்டகலெக்க கிராம எல்ல.

கவனிப்பு.—மேற்பொருள் எல்களகூட்டுப்பட்டனவாகிய கிழக்குநிலக்குக் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் தீண்டிப் பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 56 ஏக்கர் 8 பெட்சம் முக்குறித்த 2,654 ஏக்கர் 25 பெட்சுக்கு அடக்கவிலை பென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது :—

பிரதம படம் 456.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம் ஏ. அ. பெ.
8	தெலம்புகாவத்தை, சியம்பலகாவத்தை, பெலிகாவத்தை, கொக்காவத்தை, திபுகாவத்தை, கழகாவத்தை	6 1 26
22	குறியகாவத்தை	0 1 18
23	சியம்பலகாவத்தை	1 0 21
24	மகா அம்பகாவத்தை	2 0 16
25	சொகொன்வலகுட்புற, கிபுல்பக்குவ, பகவப்பக்குவ, சியம்பலகாவத்தேசுவல், வெலிசும்புற, இலையம்புகாசும்புற, அதுந்ருவனபத்திவெல, வலப்பக்குவ, மெற்பபருவ	26 0 21
27	பதவெலபாய, கொக்காவத்தை, புக்காவத்தை	2 0 0
29	கீழகாவத்தை	1 0 32
37	குறியகாவத்தை	0 1 0
49	புக்காவத்தை (200,170 மீ உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணி)	1 2 1
50	புக்காவத்தை	0 1 2
51	கிக்காவதை, கொறட்டிவேவத்தை, உணவத்தை, தலகாவத்தை, திசொடகாவத்தை, உம்பகாவத்தை, குறியகாவத்தை, குணகாவத்தை, அதுந்ருவத்தை, பெலிகாவத்தை, காபெளறகாவத்தை, கொடலனவத்தை, தெகிகொகொறட்டிவே, இவ்வீதிஅக்கொகொறட்டிவே	14 0 30
53	இவ்வீதியக்காவத்தை	0 1 21
54	ஊ	0 0 20
3,758		56 0 8

[Anuradhapura S. O. 9—1010.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுக்கு ஒன்றிலேனும் பலவிலேனும் எவ்வித உட்கையாழித்தல் களுக்குண்டொரு உரித்துப்பெசுவோர்க்கு யாருமிருந்தால், அவர்க்கு, 1910 மீ ஆம் (வைகாசி) 13 தீ தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 மீ ஆண்டு வரையுள்ள பாணிக்சட்டங்களின் 28 மீ பிரிதின் பிரகாரம் ஒற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் யோன் இன்றிவந்தாரை அவர்க்கிட்ட கொழும்பு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய சந்தோசில் முகாமுகாயேனும் எழுத்து மூலமாயே அதுந்ருவக்குண்டொன்றும் உரித்தை அவ்வது உட்கையாழித்தல் தெரிவிப்பதில், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கூ உட்கையாழித்தாரை கக்கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது உட்கையாழித்தல் உரித்துப்பெசுப்பதானவற்றை முடிக்குரிய குறமெனத் தமது துணைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்தகொள்க.

சுட்டிய காணிகளின் விவரம்.

யோன் இன்றிவந்த, விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகாம்புளத்தைக் கெத்தேகொறையிலிருக்கும் இலகெத்தே துணைகையாழித்த காப்பிரிசுகள் என்றும் கிராமத்திற்குள்ள இத்துட ஊணக்கப்படும் *படப்பிரிதியில் விவரித்தபடியே, கிழக்குநிலக்குக் காணித்துண்டுகள் :—

பிரதம படம் 551.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம் ஏ. அ. பெ.
1	பொகாலத்தை, தம்பகாயேன	646 0 26
1a	காப்பிரிசுகளெல்ல	5 3 2
8	மகவெலெயிம் (152,153 மீ உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணியின் சொந்தக்காரனால் எல்லியல் உட்கப்பட்ட காணி)	0 0 14
10	அக்கறையிம் (162,585 மீ உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணியின் சொந்தக்காரனால் எல்லியல் உட்கப்பட்ட காணி)	0 2 28
11	வேகத்தேயிம்	2 0 19
17	அக்கறையிம் (221,162 மீ, 231,055 மீ உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணிகளின் சொந்தக்காரனால் எல்லியல் உட்கப்பட்ட காணி)	0 0 8
18	அக்கறையிம் (231,055 மீ உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணியின் சொந்தக்காரனால் எல்லியல் உட்கப்பட்ட காணி)	0 0 22
19	காப்பிரிசுகள்திஸ்பம்ப	3 3 23
20	லத்தகெலே	1 2 37
30	தத்திரிமுல்லெகொடெல்ல	0 1 29
32	லத்தகெலே	0 2 32
45	ஊ	0 1 32
46	லத்தகெலே (பிரதமபடம் 2,671/காணித்துண்டு 8,401)	0 2 12
59	அக்கறையிம் (234,888 மீ உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்கும் காணியின் சொந்தக்காரனால் எல்லியல் உட்கப்பட்ட காணி)	0 0 18
60	டன்சலதிஸ்பம்ப	0 1 24
66	மினிபிறனிம் (குகோடு)	0 2 14
67	வீகாமேலத்த, சியம்பலகாயேன, பாதுகல்வலயேன	701 3 24
69	புணகாடும	1 1 7
70	நீரோட்டம்	3 0 16
71	ஊ	1 0 10
72	ஊ	1 0 39
73	ஊ	0 0 1
		1,372 1 32

எல்களாவன : வடக்கு-சியம்பலகவெவக் கிராம எல்ல, கெத்தேவாகமக் கிராம எல்ல, கெத்தேவக் கிராம எல்ல; கிழக்கு-கல்கடலவக் கிராம எல்ல, மன்சுவெவக் கிராம எல்ல, அதுந்ருவக் கிராம எல்ல, அதுவகெத்தேவக் கிராம எல்ல; தெற்கு-கொறையின் எல்ல, தம்மலக் கிராம எல்ல, திம்பிரிவேவக் கிராம எல்ல; மேற்கு-திம்பிரிவேவக் கிராம எல்ல, கல்கெலெக்க கிராம எல்ல, சியம்பலகவெவக் கிராம எல்ல.

கவனிப்பு.—மேற்பொருள் எல்களகூட்டுப்பட்டனவாகிய கிழக்குநிலக்குக் காணித்துண்டுகள், இவ்வறிவித்தலில் தீண்டிப் பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 727 ஏக்கர் 2 அட்டி 24 பெட்சம் முக்குறித்த 1,372 ஏக்கர் 1 அட்டி 32 பெட்சுக்கு அடக்கவிலை பென்பதையும் கவனிக்கவேண்டியது :—

பிரதம படம் 551.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம் ஏ. அ. பெ.
2	அத்தேறவெல (குளம்)	5 3 5

* இவ்வீதின் தாக்கம் பாகம் 687 மீ டக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்க.

காணியின் பெயர்	மதிப்பு	விலை	ம. அ. பெ.
182,549 ம், 201,422 ம் உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணிகள்	7 0 20
கும்புதபீம (பிரதமபடம் 3,415/காணிய்துண்டு 10,895)	0 3 13
பெணியைவெய (கூளம்)	32 3 32
152,150 ம், 152,151 ம், 160,664 ம், 160,665 ம், 162,585 ம், 172,689 ம், 172,692 ம், 172,695 ம், 172,696 ம், 182,527 ம், 182,528 ம், 182,529 ம், 182,530 ம், 186,839 ம், 189,903 ம், 217,622 ம், 224,763 ம், 228,759 ம், 233,530 ம் உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணிகள்	48 0 6
மகவெய	1 1 27
காப்பியிசமபெய (கூளம்)	230 3 37
காப்பியிசமகெகெட	15 0 6
கெகெடபெய	0 0 2
காப்பியிசமகெகெட	0 1 16
215,232 ம், 221,162 ம், 231,055 ம் உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணிகள்	1 0 21
புறவெய	149 0 18
கும்புதபீம	0 0 1
பெ	0 0 9
பெ	0 0 3
பெ	0 0 2
பெ	0 0 5
பெ	0 0 1
பெ	0 0 2
பெ	0 0 8
பெ	0 2 11
பெ	5 1 0
புறவெய	24 0 30
கும்புதபீம	0 0 2
பெ	0 0 1
பெ	0 0 2
பெ	0 0 1
பெ	0 0 5
பெ	0 0 2
பெ	0 0 5
பெ	0 0 4
பெ	0 0 27
பெ	0 0 1
தாட்டுமேள அக்கறே (பிரதமபடம் 2,671/காணிய்துண்டு 8,402)...	7 3 26
பெ	4 0 14
புறவெய அக்கறே (பிரதமபடம் 2,671/காணிய்துண்டு 8,402)...	2 3 15
விசா அக்கறே	1 3 34
மகவெய அக்கறே	3 2 5
235,722 ம், 236,658 ம், 238,420 ம், 235,723 ம், 219,765 ம், 182,545 ம், 188,511 ம், 182,547 ம், 233,593 ம், 233,594 ம், 235,720 ம், 233,577 ம், 182,551 ம், 241,940 ம், 241,941 ம், 234,337 ம், 169,477 ம், 183,328 ம், 213,074 ம், 182,569 ம், 182,544 ம், 172,687 ம், 191,715 ம், 201,421 ம், 213,073 ம், 182,548 ம், 182,535 ம், 182,554 ம், 196,884 ம், 196,885 ம், 216,131 ம், 241,942 ம், 234,832 ம், 182,550 ம், 236,164 ம், 182,555 ம், 172,353 ம், 202,498 ம், 225,127 ம், 213,075 ம், 234,838 ம், 182,553 ம், 182,543 ம், 228,959 ம், 228,960 ம், 182,552 ம், 182,570 ம், 181,564 ம், 230,763 ம் உரிமைப்படங்களில் கண்டிருக்கும் காணிய்துண்டுகள்	169 2 7
மகவெய	0 0 13
பெ	0 1 18
மகவெயகும்புத	0 3 35
பெ	0 1 17
அக்கறவெய (பிரதமபடம் 1,996/காணிய்துண்டு 5,916)	0 1 0
அக்கறவெய	0 0 37
பன்சலவத்தை	1 3 7
பன்சலெப்பாகுள (கூளம்)	0 1 9
பன்சலெகும்புத	0 1 11
விசாநெயத்தை	0 2 10
புறவெய	3 3 39
காப்பியிசமகெகெட	1 3 7
விசாநெய (கூளம்)	3 1 35

3,759

727 2 24

[Tender for supplying cooked provisions with milk to the Dambulla Hospital.]

தம்பல்லா ஆஸ்பத்திரிக்கு ஒரு வருஷம் அதாவது 1910 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 1 ன் நிகதி துவக்கம் 1911 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 30 ன் நிகதி வரைக்கும் பாதுகா நேயைவான சமைத்த சாப்பாட்டுச்சாமான்களைக் கொண்டுள்ள ஒப்பந்தம் சம்பந்த விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்டப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொண்டுள்ள ஒப்பந்தக் கேள்விகளை இரண்டு கொப்பினிஸ் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிடும். "கொண்டுள்ள ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தினர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிறை வருவாய்த்துறைக் கத்தோரி (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு" என்ற மேலவகாரமும் எழுதி அனுப்ப வேண்டும்.

3. கேள்விக்கடதாசிகள் அரசிறைவருமானத்தினவர் கத்தோரில் இத்தகை வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போட்டுவரும் அல்லது தபால்மார்ச்சமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடதுகை மேல்முதியில் "தம்பல்லா (Dambulla) ஆஸ்பத்திரிக்குச் சாப்பாட்டுச் சாமான்கள் கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி" என்ற எழுத்துவேண்டும். கேள்விக்கடதாசிகள் அரசிறைவருமானத்தினவர் கத்தோரில் 1910 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ 26 ன் நிகதி மத்தியானத்திற்கும் பிந்தரம் செல்லவேண்டும்.

5. அசிட்ட கொண்டுள்ள ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசினிஸ் மரத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்களைக் கொழும்பு பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிஸில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்

9. மேற்கூறியபோதே பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அக்கேள்விக்கப்படமாட்டாது.
10. ஒப்பந்தக்கேள்வியில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவண்மேந்தாருக்குண்டு.
11. இன்னும் தேவையான விவரங்களைப் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு ஏப்ரல் (சுத்திகர) 30 ந் தேதி.

(கையொப்பம்) சி. டி. சிறீலிங்கம்,
பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

[Tenders for supplying Ice and Aerated Waters to Colombo Hospitals.]

கொழும்புள்ள ஆசுப்பத்திரிகளுக்கு ஒரு வருஷம் அதாவது 1910 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 1 ந் தேதி துவக்கம் 1911 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 30 ந் தேதி வரைக்கும் தேவையான ஐசும் ஏரிசெட்டர் உண்டாகும் (Ice and Aerated Waters) ஒப்பந்தம் செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திர்த்த ஒப்பந்தக் கேள்வியை இரண்டு கொப்பிசனில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் கைத்த முத்திரை விட்டு "பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோர் கொழும்பு" என்று மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பவேண்டும்.

3. கேள்விக்கடதாசியை பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் இதற்காக கைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டி விற்போடவேண்டும், அல்லது தபால் மார்த்தமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புரத்தில் இடத்தை மேல்முறையில் ஐசும் ஏரிசெட்டர் உண்டாகும் (Ice and Aerated Waters) கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி என்ற எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடதாசியை பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் 1910 ம் ஆண்டு கையாசியு 31 ந் தேதி மத்தியானத் தக்குப் பிந்தாமல் சேரவேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திர்த்த ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசியின் மாதிரியும் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தக்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக்கேள்விக்காரன் கையொப்ப மிடல் வேண்டும். அப்படிச்செய்ய தவறிலும், கேள்வி சரியானதாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெறும்புகளோர் ஒவ்வொருவரும் முற்பணம் ரூபா 50 கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டு வரவேண்டும். கொந்திர்த்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திர்த்ததைக் கையேற்ற அல்லது தக்க பிணை கொடுக்கத் தவறிலும், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காவிடும். கொந்திர்த்த ஒப்பந்தத் தீர்ந்த ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் கைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திர்த்தக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுமையும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திர்த்த ஒப்பந்தக்காரன் ரூபா 100 பணப்பிணை கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச் சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் கைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்போல் முற்பணமாகக் கட்டியதொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும்.

8. மேற்கூறியபோதே பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அக்கேள்விக்கப்படமாட்டாது.

9. ஒப்பந்தக்கேள்வியில் யாதேனும் ஒன்றையாவது அல்லது முழுமையையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாது தள்ளும் உரித்தும் அவைகளில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவண்மேந்தாருக்குண்டு.

10. இன்னும் தேவையான விவரங்களைப் பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு சித்திகர 30 ந் உ.

(கையொப்பம்) சி. டி. சிறீலிங்கம்,
பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

[Tenders for the transport of Stores from Hatton, Civil Medical Department.]

கொப்பிரதாட்டம் (Hatton) என்ற இடத்திலிருந்து ஒரு வருஷம் அதாவது 1910 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 1 ந் தேதி துவக்கம் 1911 ம் ஆண்டு ஆகஸ்டு 30 ந் தேதி வரைக்கும் சாமான் ஏற்றுமதிக்க கொந்திர்த்த ஒப்பந்தம்செய்ய விருப்பமுள்ளவர்கள் ஒப்பந்தக்கேள்விக்கடதாசி அனுப்பும்படி இத்தால் கேட்கப்பட்டிருக்கின்றது.

2. கொந்திர்த்த ஒப்பந்தக்கேள்வியை இரண்டு கொப்பிசனில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் கைத்த முத்திரை விட்டு "பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோர் கொழும்பு" என்று மேல்விலாசமும் எழுதி அனுப்பவேண்டும்.

3. கேள்விக்கடதாசியை பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் இதற்காக கைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டி விற்போடவேண்டும், அல்லது தபால் மார்த்தமாய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்கடதாசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புரத்தில் இடத்தை மேல்முறையில் "கொப்பிரதாட்டத்தி லிருந்து சாமான்கள் ஏற்றுமதிசெய்த கொடுத்தற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசி" என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கடதாசியை பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசர் கந்தோரில் 1910 ம் ஆண்டு கையாசியு 31 ந் தேதி மத்தியானத்தக்குப் பிந்தாமல் சேரவேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திர்த்த ஒப்பந்தக் கேள்விக்கடதாசியின் மாதிரியும் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்ப வேண்டும். இந்தக் கேள்விப்பத்திரங்களை கொழும்பு பிரதான சிலில் மெடிக்கல் ஆபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தக்கென்று நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா. இந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்ப மிடல் வேண்டும். அப்படிச்செய்ய தவறிலும், கேள்வி சரியானதாகக்கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிடமாட்டாது.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக்கேள்விப்பத்திரம் பெறும்புகளோர் ஒவ்வொருவரும் முற்பணம் ரூபா 50 கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டு வரவேண்டும். கொந்திர்த்தக் கேள்விகள் எழுதி அனுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திர்த்ததைக் கையேற்ற அல்லது தக்க பிணை கொடுக்கத் தவறிலும், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காவிடும். கொந்திர்த்த ஒப்பந்தத் தீர்ந்த ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் கைத்ததன்மேல், ஒத்துக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திர்த்தக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுமையும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திர்த்த ஒப்பந்தக்காரன் ரூபா 100 பணப்பிணை கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச் சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் கைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின்போல் முற்பணமாகக் கட்டியதொகை பிணையில் ஓர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும்.

8. மேற்கூறியபோத பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமைபாத ஒப்பந்தத்தோள்வி ஒன்றும் அக்கிரிக்கப் படமாட்டாத.
9. ஒப்பந்தத்தோள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றாவது அல்லது முழுமையாயவது ஏற்றுக்கொள்ளாத தன்மும் உரித்தும் அவையளவில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் வரண்மேந்தாருக்குண்டு.
10. இன்னும் தேவையான விவரங்களை பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 9 ன் உ.

(கையொப்பம்) சி. பி. சி. திவ்விக்,
பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

[Tender for transporting Salt from Karainur to Mullaitivu Salt Stores.]

இந்தாற் சகல மதியையும் 3000 அந்தர் உப்பு காரையிலிருந்து முல்லைத்திவுக்கு ஏற்றிக்கொண்டு போய்க் கொடுக்க விரும்புவவர்கள் கேள்விப்பட்டிரங்கள் அனுப்பலாம். ஒப்பந்தம் எடுக்கிறார் இந்த ஆண்டு மார்ச்சு 31 ன் திகதிக்குள் முழு உட்கையும்த ஏற்றவேணும்.

2. எல்லைக் கேள்விப்பட்டிரங்களும் இணைப்பிரதிகளாக ஒட்டி முத்திராவைத்த மேல்விவாத மிட்டிருக்க வேணும்.

- (a) முல்லைப்பிரதிகளில் வடமாகாணம் கவுன்மேந்த ஏசென்றவுக்கு மேல்விவாத மெழுதக.
- (b) இணைப்பிரதிகளில் கொழும்பு அரசிவைவருமான காரிடல்தருக்கு என்ற மேல்விவாத மெழுதக.

3. “உப்பு ஏற்றக் கேட்கும் கேள்விப்பட்டிரமென்ற” உறையில் ஓடாதபக்க மேல்முறையில் எழுதவேண்டும். 1910 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 16 ன் திகதி மத்தியானத்தக்குமுன் கவுன்மேந்த ஏசென்டா கத்தோரிதும், அரசிவை வருமான காரியல்தர் கத்தோரிதும் சேரவேண்டியது.

4. கேள்விப்பட்டிரம் அத்தற்கென்று அச்சுக்கப்பட்ட கடதாசியில் எழுதவேணும். அக்கடதாசிகள் யாழ்ப்பாணம் கச்சேரியில் கேட்டுப் பெறறுக்கொள்ளலாம். அப்படியான கடதாசியில் எழுதாத கேள்விப்பட்டிரங்கள் ஏற்பெட மாட்டா.

5. கேள்விப்பட்டிரக் கடதாசிகள் பெறறுக்குப்புவோர் கச்சேரியில் குராய் 50 கட்டிப் பற்றிக்கட்டைக் கொடுத்தும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விப்பட்டிரம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது என்று கவுன்மேந்த ஏசென்டா அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட ஒருவரால் அறிவிக்கப்பட்டபின்பு பத்த காவல்குள்ளாகப் போதிய பிணை கொடுக்கத்தவறிஞர், அல்லது ஒப்பந்தத்தை நிறைவேற்ற மறுத்தால் கட்டப்பட்ட காசு பரிமுதலாகக்கப்படும்.

6. ஒவ்வொரு கேள்விப்பட்டிரத்தோடு இரண்டு தகுதியான மனுஷர் பிணை நிற்போமென்று சம்மதங்காட்டுப் பத்திரம் அணைத்திருக்கவேண்டும். அவர்களுடைய விவாதமும் காட்டியிருக்கவேண்டும்.

7. கேள்விப்பட்டிரம் (1) ஒரு அத்தருக்கு ஏற்றமதி கூலி, (2) கழிவு எவ்வளவுவதும், (3) உப்பு ஏற்ற எவ்வளவு காலம் தேவையென்றும்.

8. ஒவ்வொரு ஒப்பந்தக்காரனும் ஒப்பந்தத்தை நிறைவேற்றவதற்காக போதிய பிணைகாரர் பிணையுதறிக்குச் சேர வேணும். மற்றக் காரியங்கள் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் அறிந்துகொள்ளலாம்.

9. மேற்கொள்ளியவைகளுக்கேறிக் எழுதப்படாத கேள்விப்பட்டிரங்கள் கவனிக்கப்படமாட்டா.

10. அத்தக் கேள்விப்பட்டிரத்தையும் அல்லது எல்லாவற்றையும் ஏற்க அல்லது சியாய்க்கொள்ளாத மறுக்க முழு உருத்தம கவுன்மேந்தருக்குண்டு.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி, 1910 ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 26 ன் உ.

சி. பி. சி. திவ்விக், கவுன்மேந்த ஏசென்டாக்காக.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக்குட்பட்டாதவர்களின் அறிவித்தல்.

[D. F. Suraweera.]

கொழும்பு ஊற்றித்தில் தென்பாக அத்தஉறகோறையில் அம்பத்தகென்பணை வெள்ளத்தையில் வளிக்கும் காவிரி முற்றத்திற்கே தொன் பெற்றெறிக்க காவிரி ஆற்ற தான் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்கக் கட்டணச் சட்டத்தின் 16 அன்னம் செவ்வீனது 8 ம் செக்கன்படி தற்காலம் ஊற்றித்தில் கிங்கிளப் பாகையில் பிரசித்ததொத்தாரின் ஆக வேலைபார்ப்பதற்கு இற்றைக்கு முன்னு மாதத்தின் பின் தெறிக்குந் ஜெனரல் அவர்விடம் உத்தரவு கேட்பேன் என்று இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்க்கெற.

வெள்ளத்த, 1909 ம் ஆண்டு அக்டோபர் 26 ன் உ.

டி. எஃ. காவிரி.